



萧红

心语

自编诗稿

萧红离去七十年后，
其亲手抄录的诗稿首次面世。

这部诗集是爱情与悲剧的映照，
海水与火焰的
是一个孤独的靈魂最后的倾诉。



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

心语

萧红自编诗稿



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目(CIP)数据

心语 / 萧红著. — 北京: 外文出版社, 2013

ISBN 978-7-119-08429-9

I. ①心… II. ①萧… III. ①爱情诗—诗集—中国—当代 IV. ①I227

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 177518 号

出版策划:  余吟达文化
责任编辑: 杨春燕 金新芳
内文设计: 刘敬伟
装帧设计: 周 飞
印刷监制: 冯 浩

心语

萧红 著

© 2013 外文出版社有限责任公司

出版发行: 外文出版社有限责任公司

出 版 人: 徐 步

总 编 辑: 徐 步

地 址: 中国北京西城区百万庄大街24号 邮政编码 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn> 电子信箱: flp@cipg.org.cn

电 话: (010) 68320579 (总编室) (010) 52100403 (发行部)

(010) 68327750 (版权部) (010) 68996190 (编辑部)

印 制: 三河市鑫利来印装有限公司

开 本: 889mm × 1194mm 1/32 字数: 20千字

印 张: 6.5

版 次: 2013年10月第1版 2013年10月第1版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-08429-9

定 价: 43.00元

版权所有 侵权必究 如有印装问题本社负责调换 (电话: 52100403)

小引

《心语：萧红自编诗稿》是萧红的手抄诗集，原藏于北京鲁迅博物馆。诗稿共收录《可纪念的红叶》、《偶然想起》、《静》、《栽花》、《公园》、《春曲》（六首）、《苦怀》（十一首）、《沙粒》（卅六首）、《拜墓诗》、《一粒土泥》等六十首诗。萧红生前，诗集中的有些作品曾在报刊发表过（如《春曲》），有些作品则从未发表过（如《苦怀》）。此次影印出版萧红的诗稿，以原色、原貌、原封面为原则，即便是诗稿中的墨迹和印痕亦原样保留，力求体现历史文献的逼真性。

此外，在附册中以“传略”的方式简要的交代了萧红的生平，以及诗稿的创作背景，使读者对萧红这位上世纪三十年代的女作家有一个较为直观的了解，也更进一步了解她的作品。

编者

目 录

孤夜独行，萧萧落红·····	001
可纪念的的枫叶·····	075
偶然想起·····	076
静·····	077
栽花·····	078
公园·····	079
春曲·····	080
苦杯·····	086
沙粒·····	098
拜墓诗·····	134
一粒土泥·····	137

孤夜独行，萧萧落红

——萧红传略

萧红，原名张秀环，后改名廼莹。1911年6月2日生于黑龙江省呼兰县，她家是当地的望族，有大片土地，也经营商号。萧红的祖父张维祯是一个慈祥的老人，颇懂诗书，曾教幼

年萧红念诵诗词，给萧红最早的文学启蒙。萧红的父亲张廷举毕业于黑龙江省立优级师范学堂，曾出任呼兰县教育局长，在当时具有较为开明的思想，对儿女的教育十分重视。

1926年6月，萧红高小毕业，准备到哈尔滨继续读中学，但遭到父亲的反对。为了能够继续受教育，她与父亲之间进行了长达一年多的“冷战”，直到1927年秋天，父亲才妥协，萧红进入“东省特别区区立第一女子中学校”（位于哈尔滨）学习。张家是大族，完全有能力支持萧红继续读书，萧红父亲的思想也并

不保守，况且萧红的堂姐妹多有毕业于东特女中的，那么萧红的父亲为何阻挠女儿继续求学呢？一种说法是萧红当时已经订婚，继续求学有碍“婚约”，订婚对象叫汪恩甲（另一说是王恩甲，究竟是“王”，还是“汪”，学界争议较多，至今尚无定论）。总之，在这一次抗议中，萧红胜利了。

1930年夏天，萧红初中毕业了，她准备到北平继续念书，并要求解除婚约，结果遭到父亲更为猛烈的反对。在读书求学一途上，萧红有着非常强烈的渴望，这种渴望甚至伴随了

其一生。然而，在她初中毕业之际，汪家就提出了结婚要求，这加重了萧红的心理危机，从而选择了逃婚——她决定做一个现实版的“娜拉”。实际上，逃婚还有一个重要的情感因素，即表哥陆哲舜的鼓励。陆毕业于哈尔滨东省特别区法政大学，一再鼓励萧红与自己一起到北平念书。萧红怀着少女的绮丽之梦，奔向了北平。

萧红到北平后，进入“国立北平师范大学附属女子中学”读书，与陆哲舜租住在二龙坑西巷的一座院子里，还雇佣了一个姓耿的妇

女当佣人。平日，他们各自去所在学校读书，周末则与来自哈尔滨的校友们欢聚。另一面，萧红逃婚使父亲非常恼怒，他认为女儿逃婚一事有辱家族在当地的声誉，便向陆家施加压力。陆哲舜最初鼓励萧红逃婚，不排除爱慕之意，但萧红的目的在于读书，并非与有妇之夫（当时陆哲舜已经结婚）私奔。当陆哲舜向萧红表达情感受阻后，便与萧红疏离起来，加上当时陆家以断绝经济供给相威胁，陆哲舜不得不与家庭妥协，寒假来临后便回家了。

这时，萧红的订婚对象汪恩甲追到了北

平，并带萧红回哈尔滨，居于哈尔滨道外区正阳十六道街的东兴顺旅馆。据刘俊民《我的同学萧红》可知，萧红与汪恩甲的同居遭到汪家反对，有一次盘缠用尽，汪恩甲回家去取，结果被家人锁在屋中不许离开。萧红迫不得已找上门去，结果汪家不承认她的身份，且对她进行辱骂。回到旅馆的萧红自认受了奇耻大辱，将汪家告上法庭，罪名是汪恩甲的哥哥汪大澄“代弟休妻”。刘俊民是这次庭审的亲历者之一，他说：“汪恩甲为了保全哥哥汪大澄的名声，在法院不得不承认是自己要离婚，于是法院判了离婚。虽然下堂之后，汪恩甲再三向迺

莹解释，这个离婚不算，但迺莹是倔强的，一气之下便与他家永远分开了。”

与汪家闹翻后，萧红既不想回家，也没有能力继续住在旅馆里，不得不暂时避居同学家中。但居住在同学家并非长久之计，因而第二次到北平，由于资料的缺乏，萧红这次到北平的细节不得而知（部分学者认为萧红这次到北平仍然是通过陆哲舜才达成的）。到北平的萧红试图继续求学，然而她身上的川资不足以交学费，且汪恩甲很快追随而至。萧红希望汪恩甲能资助其读书，但汪的目的是要萧红跟

随他。研究萧红的人大多困惑与她早期对异性选择的随意，而未考虑萧红与家族决裂后的窘迫——她对求学怀着极为强烈的渴望，乃至成了一种惯性的焦虑。多年后提及往事，她曾对采访者说，我很想上大学，但是无法实现。由此可见，不论是陆哲舜，还是汪恩甲，其实都是建立在“求学”这一基础上的依托。然而，她的希望落空了。

走投无路的萧红无处可去，最后选择回家。回到阿城家中后，萧红受到的责难可想而知，父亲张廷举害怕女儿故伎重演——再次逃

跑，派人将萧红带到“福昌号屯”居住。福昌号屯是张氏家族的聚居之地，就像一个小王国，不但居住着众多的叔叔伯伯，婶婶堂姐妹们，更重要的是经过几代人的经营，这里已经成为一个拥有防御系统的坞堡，四面高墙，出入只有一道大门，高墙上长期有看家护院的“丁卒”，尽管这里大的像一座城，但对萧红而言却和大监狱无异，这种生活日渐加强其内心的恐慌感。另外，在家族中有影响力的大伯性情急躁，言语上对她颇多斥责，令她更加噤若寒蝉，以至于躲进“七婶”房间，连续很多天不敢出来，饭菜都由小婢娘送入。七婶和姑

姑非常同情萧红，将她藏入载大白菜的车中，萧红由此逃出“福昌号屯”到阿城，之后乘火车到哈尔滨。得知女儿再次逃出家门，张廷举大怒，宣布开除萧红的族籍，断绝父女关系。

1931年10月，哈尔滨已经非常寒冷，萧红的浪迹生活却才刚刚开始。当时，她借住在同学家里，对敏感的萧红而言，此终非长久之计，尽管同学对她还算友好，但她对自己的尴尬与窘迫仍然如芒在背。为了避免整日与同学的家人接触，她一大早就去大街上游荡，傍晚时分才赶回来和同学的家人一起吃顿饭。实际

上，当时在哈尔滨念书的族中兄妹甚多，哈尔滨还有张家经营的产业，但萧红决定彻底地与家族断绝联系，不受家族的任何庇荫。在东特女一中读书的堂妹张秀琴（二伯张廷选之女）来看她，并给予她经济上的馈赠时，她毫不犹豫地拒绝了。同样，在东特第一中学读书的堂弟张秀璿（二伯张廷选之子）来看望她，并劝导她回家时，一样遭到拒绝。萧红是一个决绝的人，当她做出一个决定，是不打丝毫折扣的，也毫无回旋的余地。也许，这是她性格的悲剧，同时也成就了她的。

1931年的冬天对萧红来说是极端残酷的，据台湾作家孙陵《我熟识的三十年代作家》中可知，萧红曾对他讲述了当时的境况：

民国二十年的那个冬天，真是难过呀！
我只有一个姑母在哈尔滨，有时候深更夜半还没吃饭，去敲姑母底门，但心里也不愿意！有时候鼓起勇气去敲一阵，等到敲出人来问谁的时候，却又转过身跑了。这样子在马路上转一夜，第二天去找同学，也得躲躲藏藏，怕被学监看到。找到相好的同学，便给我一顿饭吃；她去上课，我便在她底床上睡一觉……